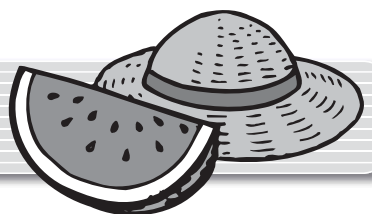


# 8月 日高川町広報カレンダー



<b>1日</b> 日	集団健診 (7:00~9:00 日高川交流センター) カブト虫の森 開園日 (10:00~16:00)
<b>2日</b> 月	固定資産税(第2期分) 国民健康保険税(第1期分) 水道料金(6月分) 長寿医療保険料(第1期分) 納期限
<b>3日</b> 火	
<b>4日</b> 水	集団健診 (7:00~8:00 旧川中第一小学校体育館)
<b>5日</b> 木	4ヶ月・6ヶ月・10ヶ月児健診 (H22年3月・1月・H21年9月生) (13:00~ 保健センター 川辺)
<b>6日</b> 金	
<b>7日</b> 土	カブト虫の森 開園日 8/7~8/15 (10:00~16:00) ※悪天候日を除き毎日開園
<b>8日</b> 日	集団健診 (7:00~9:00 平スポーツセンター)
<b>9日</b> 月	集団健診 (7:00~8:00 旧子十浦小学校体育館)
<b>10日</b> 火	心配ごと相談 (13:00~15:00 社会福祉協議会本所)

<b>11日</b> 水	
<b>12日</b> 木	
<b>13日</b> 金	美山納涼盆踊り
<b>14日</b> 土	日高川町夏まつり
<b>15日</b> 日	
<b>16日</b> 月	
<b>17日</b> 火	人権・登記・心配ごと相談 (13:00~15:00 社会福祉協議会 中津支所)
<b>18日</b> 水	1歳6ヶ月・3歳(3歳6ヶ月) 児健診 (受付13:00~13:30 保健センター 川辺)
<b>19日</b> 木	すくすく教室 (H22年3月、4月、5月生) (10:00~11:30 保健センター 川辺)
<b>20日</b> 金	ほのほのルーム (9:30~11:00 かわべ保育所) のびのび広場 (10:00~11:30 なかつ保育所)

<b>21日</b> 土	
<b>22日</b> 日	空き缶リサイクルデー (かわべテニス公園)
<b>23日</b> 月	
<b>24日</b> 火	心配ごと相談 (13:00~15:00 社会福祉協議会 美山支所)
<b>25日</b> 水	2歳児歯科健診 (受付13:00~13:30) (健康管理センター 中津)
<b>26日</b> 木	
<b>27日</b> 金	
<b>28日</b> 土	
<b>29日</b> 日	
<b>30日</b> 月	
<b>31日</b> 火	町県民税(第2期分) 国民健康保険税(第2期分) 水道料金(7月分) 介護保険料(第3期) 長寿医療保険料(第2期) 納期限

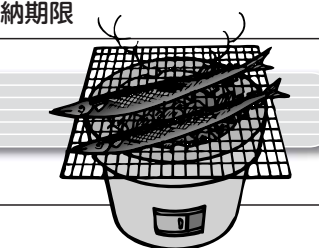


健診は川辺地区の人は川辺地区で、中津・美山地区の人は中津・美山地区で受診してください。

# 9月

<b>1日</b> 水	
<b>2日</b> 木	4ヶ月・6ヶ月・10ヶ月児健診 (受付13:00~13:30) (保健センター 川辺)
<b>3日</b> 金	
<b>4日</b> 土	
<b>5日</b> 日	
<b>6日</b> 月	
<b>7日</b> 火	ほのほのルーム (9:30~11:00 かわべ保育所) 心配ごと相談 (13:00~15:00 社会福祉協議会本所)
<b>8日</b> 水	

<b>9日</b> 木	
<b>10日</b> 金	



## 町長だより

今年は全体に季節の移ろいが遅いようです。さて町長に就任致しましてあっという間の1年がたちました。すいぶんといろんな事がありましたが、毎日楽しんでこの町のあしたの仕事をさせていただいております。

その2年目の大きな仕事として「機構改革」を実施しました。地区懇談会でも要望をいただいておりますが、支所機能充実を図りました。もっと身近に、すぐに対応、一歩前へ出るそんな支所にしていこうと支所長も張り切っています。一番身近な窓口の住民課長が「日本一の明るい笑顔ある窓口」を目指します。「おはようございます」、「こんにちは」という挨拶とともに笑顔で、住民の方・お客様を迎えさせていただきます。一歩前へ!と宣言しました。そして新規に「まちみらい課」を作りました。町の将来を考え、いかにこの町を創っていくか、あたらしい事業を既成の体制にとらわれず縦横的に実施したり、国体準備や、鳥獣害対策と「ジビエ工房紀州」のコラボを考えたり、新エネルギー関連などの特命事項を担当させたりしたいと思います。それ以外にも各課の中に特命担当を作り、外からもはっきり所在責任が判るようにしていきます。又、行政改革、事業仕分けを遂行するに当たり、町長直轄の行政改革室をもうけました。別の視点で厳しく組織のあり方を見極めていきたいと思います。

みんな知り合いの中での人事は非常に難しいものがあります。でもせっかく職員として勤めるからには精一杯働きたい。一人一人が使命感を持って皆様方に「よくやってくれる」と言ってもらいたい。みんなで力を合わせて「日本一の役場」にしていきます。

## ALTのコラム

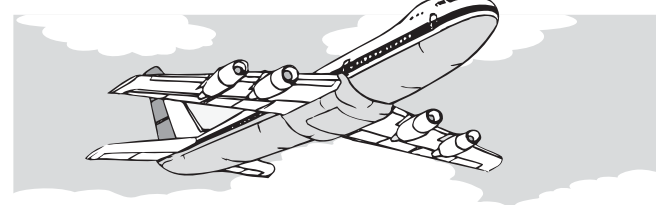
## To the people of Hidakagawa-cho 日高川町のみなさまへ

by ジャミラ

My time in Japan has come to a close. I have enjoyed living in Hidakagawa and being an English teacher. I made many new friends from around the world. I will miss the slower pace of life, riding my bike around town and hanging out with my Japanese friends. Thank you for welcoming me to Japan and making me feel at home. Hopefully, I will travel to Japan again in the future. Take care.

日本での滞在が終わりました。日高川町に住んだことも英語教師をしたことも楽しかったです。世界中にたくさん新しい友人ができました。町中を自転車で行き、日本人の友人と出歩いた、このゆっくり時間が流れた生活をなつかしく感じます。日本で歓迎され、くつろいだ気分をさせて下さったことに感謝しています。いつの日かまた、日本に旅行できればと思っています。

お元気で。



by レン

It has been a fun year for me in Hidakagawa town. Even though I am sad to leave, I have learned many things about Japan and about myself. I hope that all of my students have learned from me. The most important thing that I have learned this year is "understanding". Even if a culture and way of life is different, we must always try to understand each other. I encourage the young people of Hidakagawa town to travel if they have a chance. Living in another country is one of the best things that you can do, and you will never forget the experience. I know I will never forget this experience. Thanks again to everyone!

日高川町での1年間、楽しかったです。離れるのは悲しいですが、日本、そして自分自身に関しても多くのことを学びました。生徒の皆さんが私から学びとってくれていた嬉しです。今年学んだ最も大切なことは「理解すること」です。たとえ文化や生活様式が違っていても、いつもお互い理解しようと努めなければなりません。日高川町の若い人たちに勧めたいこと。それは機会があれば旅をすることです。他国で住むことは自分に出来る素晴らしいことであり、その経験は決して忘れないでしよう。私自身もここでの経験は決して忘れないと思います。

もう一度、ありがとう皆さん。